

1980

# liste d'arbres ornementaux pour le canada



0.4  
212  
1343  
80

Digitized by the Internet Archive  
in 2012 with funding from  
Agriculture and Agri-Food Canada – Agriculture et Agroalimentaire Canada

LIBRARY - BIBLIOTHÈQUE  
DE L'AGRICULTURE ET DE L'AGROALIMENTAIRE  
CANADA  
OTTAWA, ONTARIO  
K1A 0S3  
LIBRARY - BIBLIOTHÈQUE

# liste d'arbres ornementaux pour le canada

Révisée par Trevor J. Cole  
Station de recherches  
Ottawa (Ont.)



**PUBLICATION 1343**, on peut obtenir des exemplaires aux  
Services d'information, Agriculture Canada, Ottawa K1A 0C7

©Ministre des Approvisionnements et Services Canada 1980  
N° de cat. A53-1343/1980F ISBN: 0-662-90722-1  
Impression 1970 Révision 1980 4M-9:80

Also available in English under the title  
"A checklist of ornamental trees for Canada"



## INTRODUCTION

Au Canada, les arbres suivants sont particulièrement précieux comme éléments paysagistes, et bon nombre d'entre eux sont très répandus. Quelques-unes de ces essences conviennent aux régions à climat doux, comme celle de Vancouver-Victoria (zones 8b et 9), d'autres, aux régions à climat très froid comme le nord du Canada (zone 1). Dans certaines régions, il est des arbres plus utiles que d'autres en raison de leur rusticité ou de certaines caractéristiques spéciales d'adaptation.

Dans cette publication, vous trouverez en plus du nom botanique de chaque arbre, sa hauteur, la région la plus froide où l'on peut le cultiver et, si possible, son ou ses noms populaires. Les noms botaniques répondent aux exigences du Code international de la nomenclature botanique et du Code international de la nomenclature des plantes cultivées — 1969. (Les noms périmés, que l'on utilise encore souvent au Canada, sont inclus entre parenthèses à la suite du nom botanique accepté présentement.) Les publications suivantes d'Agriculture Canada vous fourniront d'autres renseignements sur plusieurs de ces arbres et leur culture: 995, *Arbres d'ornement*, et 994, *La culture des arbres d'ornement pour les jardins canadiens*.

En plus du nom botanique et des noms populaires, on signale les noms de nombreux cultivars. Les cultivars sont une catégorie de plantes qui ont été obtenues par sélection et qui ont conservé leurs caractéristiques en culture. Autrefois, on les désignait sous le nom de variétés ou formes. Dans la liste suivante, les cultivars sont inscrits entre guillemets anglais simples (' '); par exemple, 'Crimson King' est un cultivar de *Acer platanoides*. Les cultivars sont mentionnés sous l'espèce à laquelle ils appartiennent, excepté dans le cas où ils ne peuvent être assignés à une espèce particulière, comme *Malus* 'Hopa'.

Le terme variété est maintenant réservé à une division botanique d'une espèce. Dans cette liste, les noms de variétés sont imprimés en mêmes caractères que les noms d'espèces. Ainsi, quand on mentionne *Fraxinus pennsylvanica subintegerrima*, *subintegerrima* est une variété de l'espèce *Fraxinus pennsylvanica*.

Les hybrides interspécifiques, provenant d'espèces différentes mais dont les parents sont du même genre, sont traités comme des espèces et on les désigne par le signe x placé immédiatement avant l'épithète spécifique, comme dans *Aesculus xcarnea*, marronnier à fleurs rouges. Les hybrides intergénériques, qui proviennent de genres différents mais de la même famille, portent le x avant le nom du genre hybride, comme *xCupressocyparis leylandii*, hybride provenant de *Cupressus macrocarpa* et de *Chamaecyparis nootkatensis*. Dans la plupart des cas, les hybrides, comme les cultivars, doivent être propagés par boutures, greffes ou autres moyens végétatifs.

La hauteur mentionnée est habituellement la limite que l'arbre peut atteindre au Canada dans des conditions de croissance idéales. Plusieurs sources de références ne fournissent que la hauteur maximale d'une espèce lorsqu'elle croît dans son milieu naturel. Cependant, une telle hauteur est rarement atteinte par un arbre en culture, quoique certaines plantes puissent atteindre une taille supérieure lorsqu'elles sont cultivées. On signale aussi une variation, comme de 20 à 30 m pour *Picea abies*, épinette de Norvège. La hauteur minimale donnée est celle qu'une espèce peut atteindre dans des conditions idéales dans les régions où elle croît à la limite de sa rusticité. La hauteur maximale est celle que l'arbre peut atteindre sous des climats plus favorables. Les hauteurs inscrites entre parenthèses sont celles que l'on retrouve chez les arbres indigènes du Canada dans les peuplements naturels.

Lorsqu'on choisit des arbres pour une région particulière la rusticité est le facteur le plus important à considérer. Il est imprudent pour tout jardinier de planter des arbres nouveaux ou d'espèces inconnues, s'il n'est pas assuré de leur survie dans sa région. Tous les arbres de cette liste ont été classifiés quant à leur rusticité d'après l'expérience d'horticulteurs à la Ferme expérimentale centrale, située à Ottawa, et ailleurs au Canada. Quelques-uns de ces classements sont provisoires et de nouveaux essais démontreront sans doute que certains arbres peuvent être cultivés dans des zones plus froides que celles indiquées.

Plusieurs facteurs influent sur la rusticité d'une plante dans une région donnée. La température minimale durant l'hiver est l'élément le plus important pour la survie des plantes. Les autres facteurs sont la durée de la période sans gel, les précipitations atmosphériques durant l'été, le type de sol, l'humidité et le vent. Les sols, surtout dans les prairies, ont une influence critique sur la survie des plantes. Les composantes des sols peuvent être amendées pour remédier à un problème relatif aux arbustes, mais la quantité d'amendement requise pour les arbres serait ordinairement trop considérable. Les précipitations faibles peuvent aussi être compensées par l'irrigation, mais c'est souvent une entreprise trop élaborée ou impossible dans le cas de gros arbres. On ne peut presque rien pour résoudre les problèmes liés à une surabondance de pluie ou à une atmosphère très sèche.

Les classements par zone de rusticité réfèrent à la carte des zones de rusticité des plantes au Canada d'Agriculture Canada (voir au centre de la publication).

Sur cette carte, chaque zone est numérotée; ces numéros ont été alloués par ordre décroissant par rapport à la rigueur du climat. La plupart des zones sont subdivisées en sections *a* et *b*, toujours suivant ce même ordre. Pour chaque nom de la liste suivante, on trouve dans la colonne « zone » un numéro seul, ou un numéro accompagné d'une lettre, correspondant à la zone la plus rigoureuse dans laquelle l'arbre peut survivre et croître de façon satisfaisante.



L'arbre sera résistant aussi dans toutes les zones à numérotation supérieure. Un numéro seul indique que l'arbre peut croître dans toute la zone. Un arbre classé dans une section *b* peut être rustique dans la région la plus tempérée de cette zone, mais on ne peut s'attendre à ce qu'il survive convenablement dans la section *a*.

Nom botanique	Hauteur (mètres)	Zone	Nom(s) populaire(s)
<i>Abies</i> †			
<i>amabilis</i> *	15-24 (33)	7b	sapin amabilis, sapin gracieux
<i>balsamea</i> *	9-18 (23)	1	sapin blanc, sapin baumier, sapin
<i>cephalonica</i>	21	5	sapin grec, sapin de Céphalonie
<i>concolor</i>	18-30	4	sapin argenté, sapin du Colorado
<i>grandis</i> *	15-36 (66)	7	sapin de Vancouver, sapin grandissime
<i>holophylla</i>	9-24	3b	sapin holophylle
<i>homolepis</i>	24	5	sapin Nikko-Momi
<i>koreana</i>	15	4	sapin de la Corée
<i>lasiocarpa</i> *	15-24 (30)	2b	sapin de l'Ouest, sapin des monta- gnes Rocheuses
<i>nordmanniana</i>	18-30	6	sapin de Nordmann, sapin du Caucase
<i>pinsapo</i>	20	8	sapin d'Espagne, pinsapo
'Glauca'	18	8	sapin bleu d'Espagne
<i>procera</i> ( <i>A. nobilis</i> )	18-45	8	sapin noble
<i>sibirica</i>	12-24	2	sapin de Sibérie
<i>veitchii</i>	21	5	sapin de Veitch
<i>Acer</i>			
<i>buergeranum</i>	6	7	
<i>campestre</i>	6-9	5b	érable champêtre
<i>cappadocicum</i>			
'Aureum'	10	6	érable de Cappa- doce doré
'Rubrum'	10	6	érable de Cappa- doce rouge

† Pour empêcher la propagation du puceron lanigère du sapin en Colombie-Britannique, aucune espèce ou cultivar d'*Abies* ne peut être implanté ou distribué dans cette province.

\* Espèce indigène au Canada

Nom botanique	Hauteur (mètres)	Zone	Nom(s) populaire(s)
<i>carpinifolium</i>	9	7	érable à feuilles de charme
<i>circinatum</i> *	3-9	6	érable circiné, érable à feuilles rondes
<i>davidii</i>	12	7b	érable du Père David
<i>ginnala</i>	6-9	2b	érable de l'Amur, érable ginnala
<i>glabrum douglasii</i> *	3-7	5b	érable nain
<i>griseum</i>	7	6	érable gris
<i>grosseri hersii</i>	15	7	
<i>japonicum</i>	7	6	érable du Japon
<i>macrophyllum</i> *	15-21 (27)	8	érable à grandes feuilles
<i>mandshuricum</i>	9	6	érable de Mandchourie
<i>monspessulanum</i>	6-9	7	érable de Montpellier
<i>negundo</i> *	9-15 (21)	2	érable négondo, érable à Giguère, érable du Manitoba, aulne-buis
'Variegatum'	10	7	érable négondo à feuilles argentées
<i>nigrum</i> *	18 (27)	4	érable noir
'Temple's Upright' ('Monumentale')	12-15	5	érable Temple's Upright
<i>palmatum</i>	3-6	6	érable palmé
'Atropurpureum'	3-5	6	érable palmé pourpre foncé
'Bloodgood'	3-5	6	érable palmé Bloodgood
<i>pensylvanicum</i> *	3-9 (12)	2b	érable de Pennsylvanie, bois d'original, bois barré
<i>platanoïdes</i>	15-23	5	érable plane, érable de Norvège, érable platanoïde
'Cleveland'	12	6	érable Cleveland
'Columnare'	12-15	5	érable plane colonnaire
'Crimson King'	12	4b	érable plane Crimson King

\* Espèce indigène au Canada

Nom botanique	Hauteur (mètres)	Zone	Nom(s) populaire(s)
'Drummondii'	9	5	érable de Drummond
'Emerald Queen'	12	6	érable Emerald Queen
'Faassen's Black'	12	5	érable Faassen's Black
'Globosum'	4,6-6	5	érable boule
'Goldsworth Purple'	12	5	érable Goldsworth Purple
'Olmsted'	12	5	érable plane Olmsted
'Royal Red'	12	5	érable Royal Red
'Schwedleri'	15-20	5	érable de Schwedler à feuillage rouge
'Summer Shade'	18-23	5	érable de Norvège Summer Shade
<i>pseudoplatanus</i>	12-21	5b	érable sycomore, sycomore
'Erectum'	12	6	érable sycomore dressé
'Leopoldii'	12	5b	érable sycomore de Léopold
'Spaethii'	9	5b	érable sycomore de Spaeth
'Worleei'	12	5b	érable sycomore doré
<i>rubrum</i> *	18(27)	3	érable rouge, plaine, plaine rouge
'Morgan'	15	4	érable rouge Morgan
'October Glory'	15	5	érable October Glory
'Red Sunset'	15	5	érable Red Sunset
'Schlesingeri'	15-18	5	érable rouge Schlesinger
<i>saccharinum</i> * ( <i>A. dasycarpum</i> )	18-27 (37,5)	2b	érable argenté, plaine blanche, érable blanc, plaine de France
'Wieri' ('Laciniatum')	21	3	érable Wieri
<i>saccharum</i> *	18-27 (39)	4	érable à sucre, érable franc, érable dur
'Green Mountain'	15	4	érable Green Moun- tain

\* Espèce indigène au Canada



Nom botanique	Hauteur (mètres)	Zone	Nom(s) populaire(s)
'Newton Sentry'	12	5	érable Newton Sentry
<i>spicatum</i> *	4-7	2	érable à épis, plaine bâtarde, érable bâtard
<i>tataricum</i>	4-6	2b	érable de Tartarie
<i>truncatum</i>	6	4	érable tronqué
<i>mono</i>	9-15	5	érable de Mono
<i>Æsculus</i>			
<i>×carnea</i>	12-18	5b	marronnier à fleurs rouges
'Briotii'	12	5b	marronnier de Briot
<i>glabra</i>	6-18	2b	marronnier de l'Ohio
<i>hippocastanum</i>	23	5b	marronnier commun, marronnier d'Inde
'Baumannii'	18	5b	marronnier de Baumann
<i>×mutabilis induta</i>	2-3	5	
<i>sylvatica (neglecta)</i>	7-18	5	
<i>Ailanthus</i>			
<i>altissima</i>	9-12	6	frêne puant, faux vernis du Japon, ailante
<i>Albizia</i>			
<i>julibrissin</i>	8	8b	arbre de soie, albizie
'Rosea'	6	7b	
<i>Alnus</i>			
<i>cordata</i>	12	6	aulne à feuilles en cœur
<i>glutinosa</i>	6-15	4	verne, aulne glutineux
'Imperialis'	3-9	4b	aulne impérial
<i>hirsuta</i>	3-9	5	aulne de Mand- chourie
<i>incana</i>	4-15	4	aulne blanc, aulne commun
'Aurea'	9	5	aulne blanc doré
<i>Amelanchier</i>			
<i>arborea</i> *	10	4b	amélanchier arbo- rescent, amélan- chier en arbre
<i>canadensis</i> *	8	4	amélanchier cana- dien

\* Espèce indigène au Canada

Nom botanique	Hauteur (mètres)	Zone	Nom(s) populaire(s)
<i>× grandiflora</i>	8	4	amélanchier à grandes fleurs
'Robin Hill'	6	5	
<i>laevis</i> *	9	3b	amélanchier glabre, petites poires
<i>Aralia</i>			
<i>elata</i>	2-8	5	angélique de Chine, aralia du Japon
<i>spinosa</i>	3-10	6	angélique épineuse, bâton du diable, massue d'Hercule
<i>Araucaria</i>			
<i>araucana</i>	18	8	désespoir des singes
<i>Arbutus</i>			
<i>menziesii</i> *	9-14	8	madrono, arbousier de Menzies
<i>Asimina</i>			
<i>triloba</i> *	6-10	6	asiminier trilobé, corossol
<i>Betula</i>			
<i>albo-sinensis</i>	12-21	3	bouleau à papier chinois
<i>alleghaniensis</i> *	15-21 (30)	3b	merisier, bouleau jaune
( <i>B. lutea</i> )			
<i>lenta</i> *	12-15	4b	bouleau flexible, bouleau acajou, bouleau merisier
<i>nigra</i>	12-21	3b	bouleau noir
<i>occidentalis</i> *	6-12	2b	bouleau fontinal, merisier occiden- tal, merisier rouge
<i>papyrifera</i> *	15-24	2	bouleau blanc, bouleau à papier, bouleau à canot
<i>commutata</i>	10-25 (30)	2	bouleau occidental
<i>pendula</i> ( <i>B. verrucosa</i> )	18	2	bouleau verruqueux, bouleau pleureur
'Fastigiata'	10-14	2	bouleau colonnaire
'Gracilis' ('Laciniata')	12	2	bouleau pleureur lacinié
'Purpurea'	9	3	bouleau à feuillage pourpre

\* Espèce indigène au Canada

Nom botanique	Hauteur (mètres)	Zone	Nom(s) populaire(s)
'Tristis'	12	2	bouleau élancé
'Youngii'	9	2b	bouleau pleureur de Young
<i>populifolia</i> *	6-9	3	bouleau gris, bouleau rouge
<i>Calocedrus</i> ( <i>Libocedrus</i> ) <i>decurrens</i>	12-25	8	cèdre blanc de Californie
<i>Carpinus</i> <i>betulus</i>	12	6	charme européen
'Fastigiata'	10	6b	charme pyramidal
<i>caroliniana</i> *	5-10	3b	charme de Caroline, bois dur, bois de fer
<i>Carya</i> <i>cordiformis</i> *	15-20	4	caryer cordiforme, noyer amer, caryer à noix amères
<i>glabra</i> *	10-20	5	caryer glabre, caryer à cochons, noyer à cochons
<i>illinoensis</i> ( <i>C. pecan</i> )	12-21	5b	pacancier, caryer pacancier
<i>ovata</i> *	18-25	(Fruit-7b) 4b	caryer ovale, noyer tendre, arbre à noix piquées
<i>tomentosa</i> *	15-20	6	caryer tomenteux, noyer dur, caryer cotonneux
<i>Castanea</i> <i>dentata</i> *	18-25	5	châtaignier d'Améri- que
<i>mollissima</i>	10-15	6	châtaignier chinois
<i>Catalpa</i> <i>bignonioides</i>	12	6	catalpa commun
'Nana'	5	5b	catalpa parasol
<i>ovata</i>	10	5	catalpa du Japon
<i>speciosa</i>	12-18	5b	catalpa de l'Ouest
<i>Cedrela</i> <i>sinensis</i>	15	7	cedrela

\* Espèce indigène au Canada



Nom botanique	Hauteur (mètres)	Zone	Nom(s) populaire(s)
<i>Cedrus</i>			
<i>atlantica</i>	24	7b	cèdre de l'Atlas
'Glauca'	24	7b	cèdre bleu de l'Atlas
'Pendula'	12	7b	cèdre pleureur
<i>deodara</i>	30	8	cèdre de l'Himalaya
<i>libani</i>	18-30	8	cèdre du Liban
<i>Celtis</i>			
<i>occidentalis</i> *	10,5-21	2b	micocoulier occiden- tal, bois inconnu, orme bâtard
<i>Cercidiphyllum</i>			
<i>japonicum</i>	12-18	5	cercidophylle du Japon
<i>Cercis</i>			
<i>canadensis</i>	3-9	6	bouton rouge, gainier du Canada
<i>chinensis</i>	5-9	7b	gainier de Chine
<i>siliquastrum</i>	8	8	arbre de Judée
<i>Chamaecyparis</i>			
<i>lawsoniana</i>	24	7b	cyprès de Lawson
'Allumii'	9	7b	
'Fletcheri'	3,6-6	7b	
'Spek'	9	7b	
'Stewartii'	4,6	7b	
'Triomf van Boskoop'	13,5	7b	
<i>nootkatensis</i> *	24-30 (42)	6b	cyprès jaune, cyprès de Nootka, cèdre
'Pendula'	6-18	5b	cyprès jaune pleureur
<i>obtusata</i>	7-23	5	cyprès Hinoki
<i>pisifera</i>	5-18	4b	cyprès Sawara
<i>Chionanthus</i>			
<i>virginicus</i>	3-9	5b	arbre à franges, ar- bre de neige
<i>Cladrastis</i>			
<i>lutea</i>	9-12	4b	virgilier
<i>Cornus</i>			
<i>alternifolia</i> *	5-9	3b	cornouiller à feuilles alternes
<i>controversa</i>	6-12	6b	cornouiller géant
'Eddie's White Wonder'	7,5	7b	

\* Espèce indigène au Canada

Nom botanique	Hauteur (mètres)	Zone	Nom(s) populaire(s)
<i>florida</i> *	6–12	6b	bois-bouton, cor- nouiller de Floride
‘Cherokee Chief’	3–6	7	
‘Rubra’	6	7	bois-bouton rouge
‘White Princess’	7	7	
<i>kousa</i>	6	6b	cornouiller du Japon
<i>chinensis</i>	6	6b	cornouiller de Chine
<i>mas</i>	3–7	5b	cornouiller mâle, cormier
<i>nuttalii</i> *	6–12 (18)	8	cornouiller du Pacifique
‘Eddiei’	9	8	cornouiller bigarré du Pacifique
<i>Corylus</i> <i>colurna</i>	9–15	5	coudrier de Byzance
<i>Crataegus</i> <i>arnoldiana</i>	7,5	2b	aubépine d’Arnold
‘Autumn Glory’	4–6	6	
<i>chlorosarca</i>	4–6	2	aubépine à fruits noirs
<i>crus-galli</i> *	4–9	2b	ergot-de-coq, aubé- pine ergot-de-coq
<i>erythropoda</i>	5–8	4	
× <i>grignonensis</i>	6	3b	
<i>laevigata</i> ( <i>oxyacantha</i> )	6	6	épine blanche
‘Paulii’	6	6	aubépine écarlate de Paul
‘Plena’	6	6	aubépine double
‘Rosea Plena’	6	6	aubépine double rose
‘Superba’	5	6	aubépine Superba
× <i>lavalleyi</i>	7	5	aubépine de Lavalley
<i>mollis</i> *	6	2b	aubépine molle, au- bépine duveteuse
<i>monogyna</i>	9	5	aubépine monogyne
‘Stricta’	7	5	aubépine monogyne pyramidale
× <i>mordenensis</i> ‘Toba’	5	3	aubépine Toba
‘Snowbird’	5	3	aubépine Snowbird
<i>nitida</i>	9	5	aubépine luisante
<i>phænopryum</i>	5–8	5	aubépine à feuilles en cœur

\* Espèce indigène au Canada

Nom botanique	Hauteur (mètres)	Zone	Nom(s) populaire(s)
<i>punctata</i> *	6	5	aubépine ponctuée, pommetier
'Aurea'	6	6	aubépine ponctuée jaune
<i>rivularis</i>	5-8	2b	aubépine riveraine
<i>succulenta</i> *	5	2	aubépine succulente
<i>Cryptomeria</i>			
<i>japonica</i>	9-30	6b	cèdre du Japon
<i>Cunninghamia</i>			
<i>lanceolata</i>	5-15	7	cunninghamia
× <i>Cupressocyparis</i>			
<i>leylandii</i>	12-15	7b	cyprès de Leyland
<i>Cupressus</i>			
<i>macrocarpa</i>	15	8b	cyprès de Monterey
<i>sempervirens</i>	15	8b	cyprès d'Italie
<i>Davidia</i>			
<i>involucrata</i>	6-15	7b	arbre aux pochettes
<i>Diospyros</i>			
<i>virginiana</i>	9-15	7	plaqueminier de Virginie
<i>Elæagnus</i>			
<i>angustifolia</i>	6-10	2b	olivier de Bohême, chalef à feuilles étroites
<i>Eucommia</i>			
<i>ulmoides</i>	12	7	eucommia rustique
<i>Euonymus</i>			
<i>europæus</i>	5	4	fusain européen, bonnet carré
'Aldenhamensis'	5-6	4	fusain européen d'Aldenham
'Red Cascade'	5-6	4	
<i>hamiltonianus maackii</i>	6-9	2	fusain de Maack
<i>yedoensis</i>	5-6	4	fusain Yeddo
<i>Evodia</i>			
<i>danielii</i>	5-9	6b	évodia de Corée
<i>hupehensis</i>	7-12	6	
<i>Fagus</i>			
<i>grandifolia</i> *	18-24	4	hêtre américain, hêtre à grandes feuilles
<i>sylvatica</i>	15-24	6	hêtre européen, fayard

\* Espèce indigène au Canada



Nom botanique	Hauteur (mètres)	Zone	Nom(s) populaire(s)
'Asplenifolia'	12-15	5b	hêtre à feuilles de fougère
'Atropunicea' (‘Cuprea’)	10	6	hêtre pourpre
'Fastigiata'	9-12	6	hêtre pyramidal
'Laciniata'	10	6	hêtre lacinié
'Pendula'	12-15	6	hêtre pleureur
'Purpurea-pendula'	6	6	hêtre pourpre pleureur
'Riversii'	10-15	6	hêtre pourpre de Rivers
'Spaethiana'	12	6	
'Tricolor'	12	6b	hêtre tricolore
<i>Ficus</i>			
<i>carica</i>	6	7b	figuier commun
<i>Franklinia</i>			
<i>alatamaha</i>	5-9	7	franklinia
<i>Fraxinus</i>			
<i>americana</i> *	15-20 (30)	3b	frêne blanc, frêne d'Amérique
'Kleinburg'	15	4	frêne Kleinburg
'Manitou'	12	4	frêne Manitou
<i>excelsior</i>	9-18	4	frêne, grand frêne
'Aurea'	12	5	frêne doré
'Nana'	8	5	frêne nain
'Pendula'	12	5	frêne pleureur
'Westhof's Glorie'	12	4	frêne Westhof's Glorie
<i>holotricha</i>	12	6b	frêne bleu de Kimberley
<i>mandshurica</i>	15-20	3b	frêne de Mand- chourie
<i>nigra</i> *	15-20	2b	frêne noir, frêne gras
<i>ornus</i>	12	7b	frêne à fleurs
<i>pennsylvanica</i>	12-18 (24)	2b	frêne rouge
<i>lanceolata</i>	15	2b	frêne vert
( <i>subintegerrima</i> )			
'Marshall's Seedless'	14	4	
'Summit'	15	2b	
<i>Ginkgo</i>			
<i>biloba</i>	12-18	4	ginkgo, arbre aux quarante écus

\* Espèce indigène au Canada

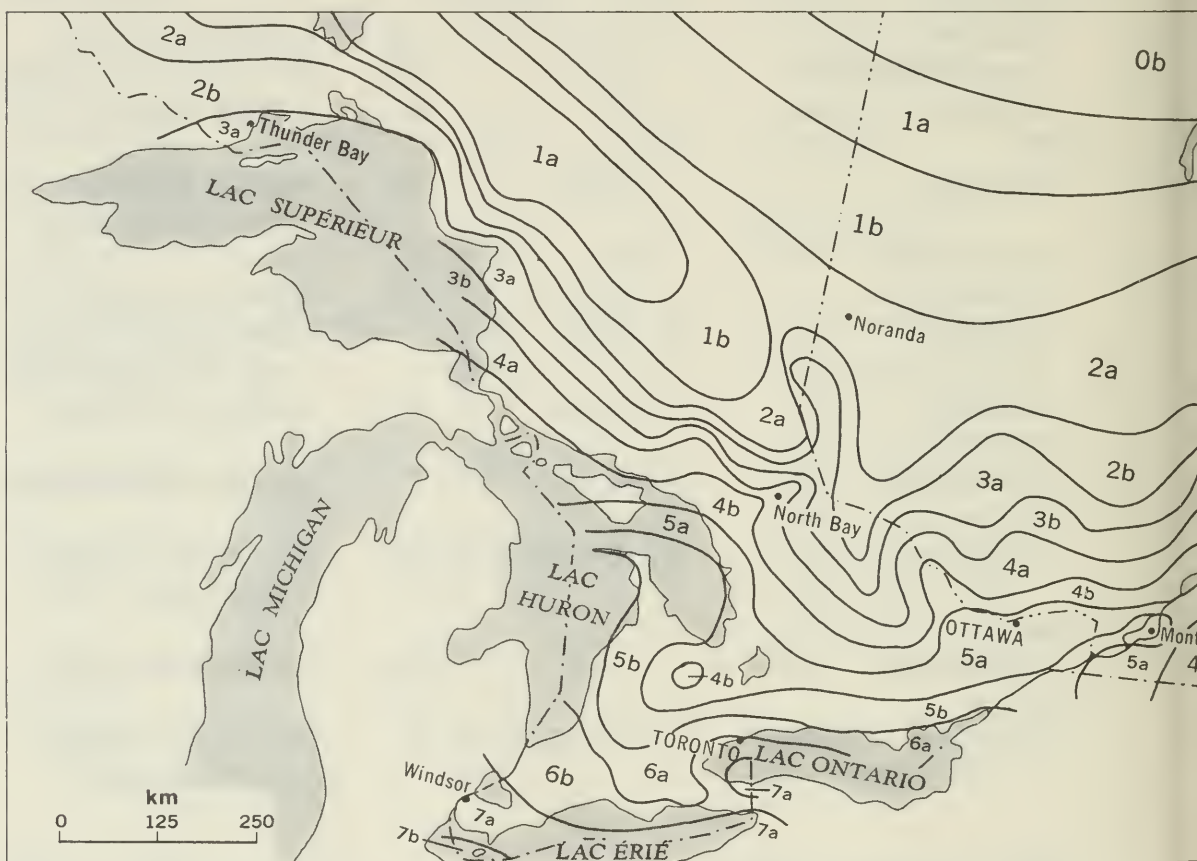
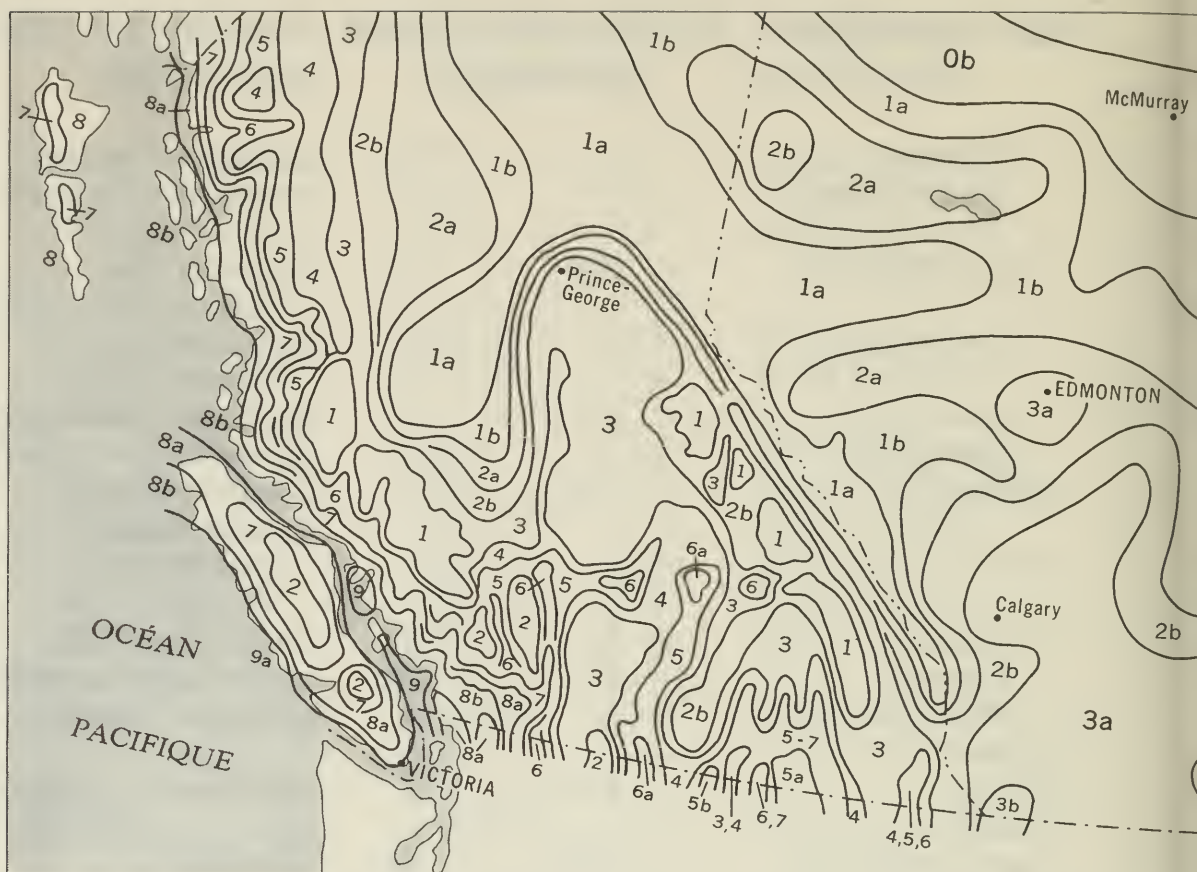
Nom botanique	Hauteur (mètres)	Zone	Nom(s) populaire(s)
'Autumn Gold'	15	4	ginkgo à pointe pyramidale
'Fastigiata'	15	5	ginkgo à pointe pyramidale
<i>Gleditsia</i>			
<i>triacanthos</i> *	15-20	4	févier épineux
'Imperial'	15	4	févier impérial
<i>inermis</i>	18	4	févier sans épines
'Moraine'	15	4	févier des moraines
'Rubylace'	12	4	févier Rubylace
'Shademaster'	15	4	févier Shademaster
'Skyline'	15	4	févier Skyline
'Sunburst'	12	4	févier Sunburst
<i>Gymnocladus</i>			
<i>dioicus</i> *	12-20	5	chicot du Canada, gros févier
<i>Halesia</i>			
<i>carolina</i>	4,6-9	6	arbre aux cloches d'argent
<i>monticola</i>	4,6-7,5	6	arbre aux cloches d'argent des montagnes
<i>Hippophae</i>			
<i>rhamnoides</i>	3-4,6	2b	argousier
<i>Ilex</i>			
<i>aquifolium</i>	3-9	7	houx commun
<i>opaca</i>	3-10,5	7	houx touffu
<i>Juglans</i>			
<i>ailanthifolia cordiformis</i>	9-15	4b	noyer cordiforme
<i>cinerea</i> *	15-23	3	noyer tendre, arbre à noix longues, noyer cendré
<i>mandshurica</i>	12-18	3b	noyer de Mand- chourie
<i>nigra</i> *	15-27	3b	noyer noir
<i>regia</i>	18	7	noyer royal, noyer commun
'Carpathian'	15	4	noyer des Carpates
<i>Juniperus</i>			
<i>chinensis</i>	6-12	5	genévrier de Chine
'Ames'	3	5	genévrier Ames

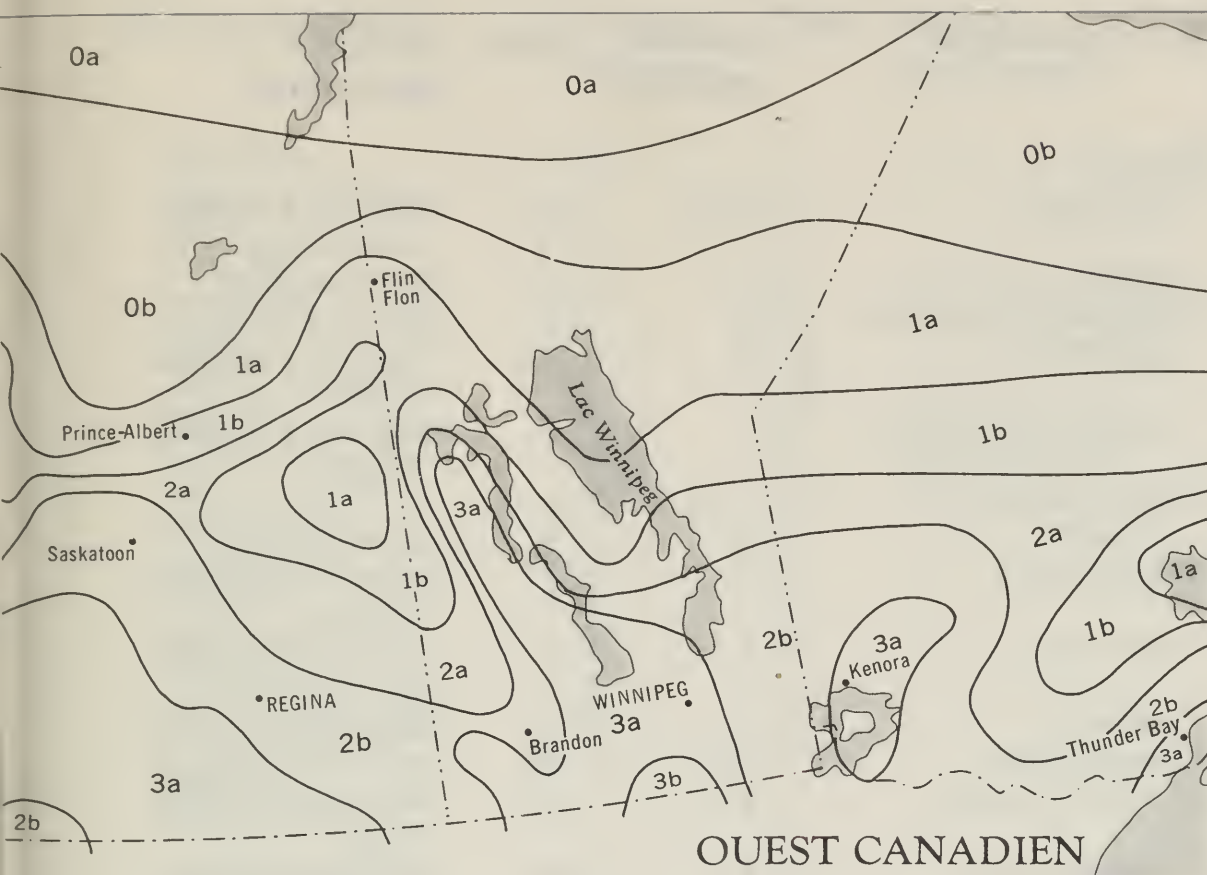
\* Espèce indigène au Canada

Nom botanique	Hauteur (mètres)	Zone	Nom(s) populaire(s)
'Fairview'	5	5	genévrier Fairview
'Mountbatten'	4	4	genévrier Mountbat- ten
<i>scopulorum</i>	3-9	2	genévrier des Rocheuses
'Grey Gleam'	3	3	genévrier Grey Gleam
'Greenspire'	4	4	genévrier Greenspire
'Springbank'	4	3	genévrier Springbank
<i>virginiana</i>	7-9	3	genévrier rouge, cèdre rouge, genévrier de Virginie
'Burkii'	5	3	cèdre rouge Burk
'Canærtii'	6	2b	cèdre rouge Canært
'Skyrocket'	5	3	genévrier Skyrocket
<i>Kalopanax</i> <i>pictus</i>	6-12	5	kalopanax
<i>Kœlreuteria</i> <i>paniculata</i>	5-9	6b	savonnier
<i>Laburnum</i> <i>alpinum</i>	5-8	6b	cytise des Alpes
<i>anagyroides</i>	6	6b	faux ébénier, aubour
<i>xwatereri</i> 'Vossii'	8	6	chaîne dorée
<i>Larix</i> <i>decidua</i>	15-25	3b	mélèze d'Europe, mélèze commun
<i>xeurolepis</i>	18	3	
<i>kaempferi</i>	12-25	2b	mélèze du Japon
<i>laricina</i> *	18-27	1	mélèze laricin, tama- rac, épinette rouge
<i>sibirica</i>	15-25	2	mélèze de Sibérie
<i>Liquidambar</i> <i>styraciflua</i>	18-25	7	copalme d'Amérique
<i>Liriodendron</i> <i>tulipifera</i> *	12-24 (33)	5b	tulipier de Virginie, bois jaune
<i>Maackia</i> <i>amurensis</i>	7-9	3b	maackie de l'Amur
<i>Maclura</i> <i>pomifera</i>	6-12	6	bois d'arc, oranger des Osages

\* Espèce indigène au Canada







Cartographie réalisée par l'Institut de recherches sur les sels, Direction de la recherche, Agriculture Canada, 1973.

Nom botanique	Hauteur (mètres)	Zone	Nom(s) populaire(s)
<i>Magnolia</i>			
<i>acuminata</i> *	12-20	5b	magnolia à feuilles acuminées
<i>cordata</i>	10	8	magnolia jaune
<i>heptapeta (denudata)</i>	12	7	magnolia Yulan
<i>grandiflora</i>	6	9a	magnolia à grandes fleurs
<i>hypoleuca (obovata)</i>	18	7	magnolia à feuilles ovales
<i>kobus borealis</i>	5-15	5	
‘Merrill’	10	5	magnolia Merrill
<i>macrophylla</i>	12	7	magnolia à grandes feuilles
<i>salicifolia</i>	4-8	6	magnolia à feuilles de saule
<i>sieboldii</i>	8	7b	magnolia de Siebold
× <i>soulangiana</i>	4-8	5b	magnolia Soulangé
‘Alba Superba’	4-8	5b	magnolia Soulangé blanc
‘Alexandrina’	4-8	5b	magnolia Soulangé Alexandre
‘Brozzonii’	4-8	5b	magnolia Soulangé Brozzoni
‘Lennei’	4-8	6	magnolia Soulangé Lenne
<i>stellata</i>	3-6	5b	magnolia étoilé
<i>virginiana</i>	3-15	7b	magnolia de Virginie
<i>Malus</i>			
‘Almey’	6	2b	pommier Almey
‘American Beauty’	7	5	
‘Arctic Dawn’	8	2b	
× <i>arnoldiana</i>	6	5	pommier d’Arnold
× <i>atrosanguinea</i>	6	5	pommier de cou- leur sang foncé
<i>baccata</i>	5-9	2b	pommier micro- carpe de Sibérie
‘Columnaris’	6	2b	pommier colon- naire de Sibérie
<i>mandshurica</i>	6	2b	pommier de Mandchourie
<i>coronaria</i> ‘Charlottæ’	6	3	pommier sauvage Charlotte

\* Espèce indigène au Canada



Nom botanique	Hauteur (mètres)	Zone	Nom(s) populaire(s)
'Cowichan'	6	4	
'Crimson Brilliant'	6	5	
'Dolgo'	9	2b	
'Dorothea'	6	4	
<i>floribunda</i>	8	5b	pometier floribond
'Garry'	8	2b	
'Golden Hornet'	6	4b	
'Hopa'	9	2b	pometier Hopa
<i>hupehensis</i>	8	5	pometier-thé
<i>ioensis</i> 'Plena'	9	4b	pometier de l'Iowa
'Prairie Rose'	9	4	
'Katherine'	6	4	
'Kelsey'	5	2	
'Makamik'	9	2b	
'Maybride'	4	4	
<i>xmoerlandsii</i> 'Liset'	6	4	
'Profusion'	6	4	
'Nipissing'	7	4	
'Oekonomierat Echtermeyer'	5	5	
'Prince Georges'	6	5	
<i>xpurpurea</i>	6	3b	pometier pourpre
'Aldenhamensis'	6	3b	pometier Aldenham
'Eleyi' ('Jay Darling')	6	3b	
'Lemoinei'	8	5	pometier Lemoine
'Radiant'	8	3b	
'Red Jade'	5	5	
'Red Silver'	9	4b	
'Red Splendor'	8	2b	
'Renown'	9	2b	
'Rescue'	8	2b	
'Royalty'	6	2b	pometier Royalty
'Rudolph'	7	2b	
<i>sargentii</i>	3	5	pometier de Sargent
<i>xscheideckeri</i>	6	5	pometier de Scheidecker
'Selkirk'	9	2b	
'Sissipuk'	10	2b	
'Snowcloud'	7	4	
'Strathmore'	7	2b	

\* Espèce indigène au Canada

Nom botanique	Hauteur (mètres)	Zone	Nom(s) populaire(s)
'Sundog'	9	2b	
'Sutherland'	9	2b	
'Tanner'	7	2b	
'Thunderchild'	7	2b	
'Van Eseltine'	6	2b	
'White Angel'	7	5	
<i>xzumi calocarpa</i>	6	4	pommetier zumi, pommetier bouton rouge
<i>Metasequoia</i> <i>glyptostroboides</i>	18	6	métaséquoia
<i>Morus</i> <i>alba</i>	9	3	mûrier blanc, mûrier commun
'Pendula'	5	4	mûrier pleureur
<i>nigra</i>	9	6	mûrier noir
<i>rubra</i> *	5-10 (15)	6	mûrier rouge
<i>Nyssa</i> <i>sylvatica</i> *	9-18	5b	tupélo de monta- gne, gommier noir, nyssa sylvestre
<i>Ostrya</i> <i>virginiana</i> *	7-10 (18)	3	ostoyer de Virginie, bois dur, bois de fer
<i>Oxydendrum</i> <i>arboreum</i>	6-12	7	oxydendre en arbre
<i>Parrotia</i> <i>persica</i>	5-10	7	parrotia de Perse
<i>Paulownia</i> <i>tomentosa</i>	12	7	paulownia
<i>Phellodendron</i> <i>amurense</i>	10-15	3	phellodendre de l'Amur
<i>Photinia</i> <i>serrulata</i>	5-10	7b	photinie de Chine
<i>Picea</i> <i>abies</i>	20-30	2b	épinette de Norvège, épicéa commun
<i>brewerana</i>	20	7b	épinette de Brewer
<i>engelmannii</i> *	20-30 (45)	3	épinette d'Engel- mann

\* Espèce indigène au Canada

Nom botanique	Hauteur (mètres)	Zone	Nom(s) populaire(s)
<i>glauca</i> *	20-30 (36)	1	épinette blanche
<i>albertiana</i> *	20-30	1	épinette de l'Alberta, épinette blanche de l'Ouest
'Densata'	25	1b	
<i>omorika</i>	20-30	3b	sapin de Serbie
<i>orientalis</i>	20-25	6	sapinette d'Orient
<i>pungens</i>	10-25	2	épinette du Colorado
'Glauca'	10-25	2	épinette bleue du Colorado
'Hoopsii'	10-20	2	épinette bleue Hoopsi
'Koster'	10-20	2	épinette bleue de Koster
'Moerheimii'	10-20	2	épinette bleue de Moerheim
<i>sitchensis</i> *	25-40 (50)	5	épinette de Sitka
<i>Pinus</i>			
<i>aristata</i>	3-10	3	pin à cône barbu
<i>banksiana</i> *	10-25	1	pin gris
<i>cembra</i>	10-20	2	pin cembro
<i>contorta</i> *	5-15	6	pin tordu, pin lodge- pole, pin de Murray
<i>latifolia</i> *	15-25 (30)	1	pin lodgepole, cyprés
<i>densiflora</i>	20	5	pin rouge japonais
'Umbraculifera'	3	5	pin parasol japonais
<i>flexilis</i> *	7-15 (25)	2b	pin flexible, pin souple
<i>jeffreyi</i>	18-30	5	pin de Jeffrey
<i>koraiensis</i>	25	5	pin de Corée
<i>monticola</i> *	30 (45)	2b	pin argenté, pin blanc de l'Ouest
<i>nigra</i>	10-20	4b	pin noir
<i>nigra (austriaca)</i>	12-20	4	pin noir d'Autriche
<i>parviflora</i>	25	5b	pin blanc japonais
<i>peuce</i>	15	4	pin de Macédoine
<i>ponderosa</i> *	18-25 (45)	2b	pin ponderosa, pin à bois lourd
<i>resinosa</i> *	15-30 (35)	2b	pin rouge, pin résineux

\* Espèce indigène au Canada



Nom botanique	Hauteur (mètres)	Zone	Nom(s) populaire(s)
<i>rigida</i> *	10 (20)	5	pin des corbeaux, pin dur
<i>strobilus</i> *	20-30 (45)	2b	pin blanc
<i>sylvestris</i>	10-25	2	pin écossais, pin sylvestre
<i>thunbergiana</i>	20	5	pin noir japonais
<i>wallichiana</i>	20-30	7	pin pleureur de l'Himalaya
<i>Platanus</i>			
<i>xacerifolia</i>	18	6	platane de Londres, platane anglais
<i>occidentalis</i> *	20-25	5b	platane d'Occident, sycomore
<i>orientalis</i>	10-20	7b	platane d'Orient
<i>Platycladus (Thuja)</i>			
<i>orientalis</i>	6-15	7	arbre de vie
<i>Poncirus</i>			
<i>trifoliata</i>	4-8	7	oranger rustique
<i>Populus</i>			
<i>alba</i>	15-25	2	peuplier blanc, préau
'Nivea'	25	2	peuplier argenté
'Pyramidalis'	10-15	4	peuplier blanc pyramidal
'Racket'	12	3	
<i>angustifolia</i> *	7-12 (18)	2	peuplier à feuilles étroites
<i>balsamifera</i> *	15-20 (30)	1	peuplier baumier, peuplier noir, liard
<i>subcordata</i>	20-30	3b	peuplier de l'On- tario
( <i>P. candicans</i> )			
<i>trichocarpa</i> *	20-25 (35)	2	peuplier baumier de l'Ouest
<i>xbernardii</i>	20-25	2b	
<i>xberolinensis</i>	15-25	2	peuplier de Berlin
<i>xcanadensis</i> 'Aurea'	15-25	3b	
'Eugenei'	20-30	2	peuplier de Caroline
<i>deltoides occidentalis</i> *	10-25 (30)	2b	liard de l'Ouest
( <i>P. sargentii</i> )			
<i>grandidentata</i> *	15-20 (30)	2b	peuplier à grandes dents, grand trem- ble

\* Espèce indigène au Canada

Nom botanique	Hauteur (mètres)	Zone	Nom(s) populaire(s)
'Griffin'	20-30	3	peuplier de Griffin
<i>maximowiczii</i>	20	5	peuplier du Japon
<i>nigra</i> 'Italica'	21	4	peuplier de Lombardie, peuplier d'Italie
<i>thevestina</i>	20	2b	
<i>simonii</i>	15	2b	peuplier de Simon
'Fastigiata'	12	2b	peuplier de Simon pyramidal
<i>songarica</i>	20	2b	
<i>tremula</i> 'Erecta'	15	2b	tremble colonnaire
<i>tremuloides</i> *	9-12 (25)	1	peuplier faux-tremble, tremble
<i>tristis</i>	12-18	2b	peuplier sombre
<i>Prunus</i>			
<i>amygdalus</i>	6	7	amandier
<i>armeniaca</i>	7,5	7	abricotier
<i>sibirica</i>	6	2b	abricotier de Sibérie
<i>avium</i> 'Plena'	9	4b	merisier des oiseaux, merisier de France
<i>×blireiana</i>	6	6	prunier à fleurs
<i>cerasifera</i>			
'Atropurpurea'	6-9	5b	prunier myrobolan
( <i>P. pissardii</i> )			pourpre foncé
'Nigra'	6	5	prunier noir, prunier sauvage
'Thundercloud'	6	5	
'Hally Jolivette'	4	6	
<i>×hillieri</i> 'Spire'	7	6	
<i>lusitanica</i>	3-9	7b	laurier du Portugal
<i>maackii</i>	6-9	2b	cerisier de Maack
<i>padus</i>	10	2	cerisier à grappes
<i>commutata</i>	6-12	2	
'Pandora'	6	6	
<i>pensylvanica</i> *	4-8	1	cerisier de Pennsylvanie, arbre à petites merises, petit merisier
'Stockton'	7	2b	merisier Stockton
<i>persica</i>	6	6b	pêcher
<i>sargentii</i>	9-14	5	cerisier de Sargent
'Columnaris'	10	5	cerisier colonnaire de Sargent

\* Espèce indigène au Canada

Nom botanique	Hauteur (mètres)	Zone	Nom(s) populaire(s)
'Rancho' <i>serotina</i> *	8 12-20 (30)	5 2b	cerisier Rancho cerisier tardif, cerisier d'automne, cerisier noir
<i>serrulata</i>	6-8	6	cerisier japonais
'Amanogawa'	8	6	cerisier japonais Amanogawa
'Kiku-shidare-sakura'	6	6	cerisier japonais pleureur
'Kwanzan' ('Hisakura')	8	6	cerisier japonais Kwanzan
'Pink Perfection'	6	6	
'Shirofugen'	6	6	cerisier Shirofugen
'Shirotae' ('Mt. Fuji')	5	6	cerisier Mont Fuji
'Shogetsu'	5	6	cerisier Shogetsu
'Tai Haku'	8	6	cerisier Tai Haku
'Ukon'	8	6	cerisier Ukon
<i>subhirtella</i>	9	6	cerisier à fleurs japonais
'Accolade'	7,5	6	
'Autumnalis'	8	6	cerisier à fleurs d'automne
'Pendula'	6	6	cerisier à fleurs pleureur
<i>virginiana</i> 'Shubert'	4-8	2	cerisier à grappes de Shubert
<i>xyedoensis</i>	6-12	7b	cerisier de Yedo
'Akebono'	8	7	cerisier à fleurs Akebono
<i>Pseudolarix kaempferi</i> ( <i>amabilis</i> )	6-15	7	
<i>Pseudotsuga menziesii</i> * ( <i>taxifolia</i> )	18-45 (90)	7b	sapin de Douglas, pin de Douglas, sapin du Colorado (côtier)
<i>glauca</i> *	15-30	3	Douglas bleu, sapin de l'Oregon (intérieur)
<i>Ptelea trifoliata</i> *	4-8	3b	ptéléa trifolié, orme de Samarie

\* Espèce indigène au Canada



Nom botanique	Hauteur (mètres)	Zone	Nom(s) populaire(s)
<i>Pterostyrax</i> <i>hispidus</i>	5-10	6	ptérostyrax
<i>Pyrus</i> <i>calleryana</i>	9	5	poirier Callery
'Bradford'	15	5b	poirier Bradford
'Chantecleer'	15	5b	poirier à fleurs de saule
<i>ussuriensis</i>	6-12	2b	poirier de Mand- chourie
<i>Quercus</i> <i>acutissima</i>	12-18	7	chêne à feuilles pointues
<i>alba</i> *	15-27	4	chêne blanc
<i>bicolor</i> *	12-18	4b	chêne bleu, chêne bicolore
<i>coccinea</i>	12-25	4	chêne écarlate
<i>garryana</i> *	15-18	8	chêne de Garry
<i>imbricaria</i>	9-18	4b	chêne à lattes
<i>macrocarpa</i> *	6-18 (27)	2	chêne à gros fruits, chêne à gros glands
<i>muehlenbergii</i> *	9-12 (27)	4b	chêne jaune
<i>palustris</i> *	9-15 (23)	4	chêne des marais
<i>prinus</i> *	10,5-12 (21)	5	chêne châtaignier
<i>robur</i>	15-23	5	chêne anglais, chêne pédonculé
'Concordia'	12	7	chêne doré
'Fastigiata'	12	5	chêne pyramidal
<i>rubra</i> * ( <i>Q. borealis</i> )	12-25 (30)	3	chêne rouge
'Maxima'	12-25	3	
<i>velutina</i> *	18-21 (36)	5	chêne noir, chêne des teinturiers
<i>Rhus</i> <i>typhina</i> *	3-8	3	sumac vinaigrier, vinaigrier
'Laciniata'	3-5	3	
<i>Robinia</i> <i>xambigua</i>			
'Decaisneana'	12	4	robinier Decaisne
'Idahoensis'	8	4	
<i>boyntonii</i>	2	5	
<i>fertilis</i> 'Monument'	3-6	4	robinier monument

\* Espèce indigène au Canada

Nom botanique	Hauteur (mètres)	Zone	Nom(s) populaire(s)
<i>hispidula</i>	1,5-2	5	acacia rose
<i>pseudoacacia</i>	9-15	4	robinier faux-acacia, acacia blanc
‘Pyramidalis’	9-15	4	robinier faux-acacia pyramidal
‘Umbraculifera’	6	4	robinier faux-acacia parasol
<i>Salix</i>			
<i>acutifolia</i>	15	2	saule à feuilles aiguës
<i>alba</i>	18	4	saule blanc, saule argenté
<i>chermesina</i>	12	3	saule à tige rouge
‘Dropmore’	15	2	
<i>sericea</i>	18	2	saule blanc soyeux
<i>tristis</i>	13-18	4	saule pleureur doré
<i>vitellina</i>	12	3	saule à tige jaune, osier jaune
<i>babylonica</i>	9	7b	saule pleureur de Babylone
<i>×blanda</i>	18	4	saule pleureur du Wisconsin
<i>caprea</i>	4-8	5	marsault
<i>×elegantissima</i>	10	5	saule pleureur du Japon
<i>matsudana</i> ‘Tortuosa’	9	5	saule tortueux
<i>pentandra</i>	7-12	1b	saule laurier
<i>Sassafras</i>			
<i>albidum</i> *	9-12	6	sassafras officinal, laurier-sassafras
<i>Sciadopitys</i>			
<i>verticillata</i>	3-12	7	pin à ombrelles
<i>Sequoia</i>			
<i>sempervirens</i>	7-45	8	séquoia
<i>Sequoiadendron</i>			
<i>giganteum</i>	7-45	7b	séquoia géant
<i>Sophora</i>			
<i>japonica</i>	7-18	6b	sophora du Japon
‘Pendula’	9	6b	sophora pleureur
<i>Sorbus</i>			
<i>alnifolia</i>	7-12	4b	sorbier de Corée
<i>americana</i> *	3-9	3	sorbier d’Amérique, cormier

\* Espèce indigène au Canada

Nom botanique	Hauteur (mètres)	Zone	Nom(s) populaire(s)
<i>aria</i>	4-10	4	allier
' <i>Lutescens</i> '	4-10	4	
' <i>Majestica</i> '	4-10	4	allier majestueux
<i>aucuparia</i>	7-13	3	sorbier des oise- leurs, cormier d'Europe, sorbier des oiseaux
' <i>Edulis</i> '	7-10	4	sorbier de Moravie
' <i>Fastigiata</i> '	7-9	4	
' <i>Pendula</i> '	7	3	sorbier pleureur
' <i>Rossica</i> '	7-10	3	sorbier de Russie
<i>decora</i> *	4-10	2	sorbier de montagne, sorbier plaisant
' <i>Rowancroft Pink</i>			
' <i>Coral</i> '	7	4	
<i>intermedia</i>	12	5	
<i>scopulina</i> *	7	2	sorbier de Greene
<i>xthuringiaca</i> ' <i>Fastigiata</i> '	8	5	
' <i>Leonard Springer</i> '	9	4	
<i>Stewartia</i>			
<i>koreana</i>	3-6	7	stuartie de Corée
<i>pseudocamellia</i>	4-8	7	stuartie du Japon
<i>Styrax</i>			
<i>japonicus</i>	3-8	6b	aliboufier du Japon
<i>obassia</i>	3-8	7	aliboufier parfumé
<i>Syringa</i>			
<i>reticulata</i>	6-8	2	lilas japonais
( <i>amurensis japonica</i> )			
' <i>Ivory Silk</i> '	8	2	
<i>mandshurica</i>			
( <i>amurensis</i> )	3-5	2	
<i>Taxodium</i>			
<i>distichum</i>	7-24	5b	cypres chauve
<i>Taxus</i>			
<i>baccata</i>	9	7	if d'Europe, if commun
' <i>Fastigiata</i> '	4-8	7	if d'Irlande
<i>cuspidata</i>	4-15	4	if japonais
<i>Thuja</i>			
<i>occidentalis</i> *	4-13 (18)	3	thuya occidental, cèdre blanc, balai
' <i>Brandon</i> '	3-6	2	

\* Espèce indigène au Canada



Nom botanique	Hauteur (mètres)	Zone	Nom(s) populaire(s)
'Elegantissima'	4	3b	
'Ellwangeriana'	3-6	3	
'Fastigiata'	5	3	
('Pyramidalis')			
'Holmstrup'	4	3	
'Nigra'	5	4	
'Robusta' ('Wareana')	5	2	
'Smaragd'	3-6	3	
'Techny'	5	3	
<i>plicata</i> *	15-55 (66)	6b	thuya géant, cèdre de l'Ouest
'Atrovirens'	15	6	
'Aurea'	10	6	
'Excelsa'	30-60	6	
<i>standishii</i>	12	5	thuya du Japon, nezuko, kurobe
<i>Thujaopsis</i>			
<i>dolabrata</i>	10	7b	thujopsis, hiba
<i>Tilia</i>			
<i>americana</i> *	18-20 (30)	2b	bois blanc, tilleul d'Amérique
<i>cordata</i>	12-15	3	tilleul à petites feuilles
'De Groot'	12	3	tilleul de Groot
'Glenleven'	15	3	tilleul de Glenleven
'Greenspire'	15	3	tilleul Greenspire
'Morden'	15	3	tilleul Morden
'Rancho'	12	3	tilleul Rancho
<i>xeuchlora</i>	15	5	tilleul de Crimée
'Redmond'	15	5	tilleul Redmond
<i>xeuropæa</i>	25	4	tilleul européen
'Pallida'	25	4	tilleul à feuillage pâle
<i>xflavescens</i> 'Dropmore'	15	3	
<i>mongolica</i>	13	3b	tilleul de Mongolie
<i>petiolaris</i>	18	5	
<i>platyphyllos</i>	15-25	4	tilleul de Hollande, tilleul à grandes feuilles
'Orebro'	15	4	tilleul Orebro
<i>tomentosa</i>	12-18	6	tilleul argenté

\* Espèce indigène au Canada

Nom botanique	Hauteur (mètres)	Zone	Nom(s) populaire(s)
<i>Trachycarpus fortunei</i>	6	9a	palmier-chanvre
<i>Tsuga</i>			
<i>canadensis</i> *	18-23	4	pruche
<i>caroliniana</i>	15	7	pruche de la Caroline
<i>diversifolia</i>	15-23	7	pruche du Japon
<i>heterophylla</i> *	24-36 (60)	5	pruche de l'Ouest
<i>Ulmus</i>			
<i>americana</i> *	18-36	2	orme blanc, orme d'Amérique
'Brandon'	24	2b	orme Brandon
'Morden'	24	2b	orme Morden
'Patmore'	18	3	orme Patmore
<i>carpinifolia</i>	18	5	orme à feuilles lisses
'Christine Buisman'	15-18	5	orme Christine Buisman
'Umbraculifera'	7	5	orme globulaire
<i>glabra</i> 'Horizontalis' ('Pendula')	7	4b	orme de montagne pleureur
<i>parvifolia</i>	9-12	5	orme chinois
<i>procera</i>	24	6	orme champêtre, orme d'Angleterre
<i>pumila</i>	18	3b	orme de Sibérie, orme chinois
'Dropmore'	18	2	
<i>rubra</i> *	18-21	3b	orme rouge, orme gras
<i>thomasii</i> *	15-21	4	orme liège, orme de Thomas
× <i>vegeta</i> 'Camperdownii'	12	4b	orme de Camper- down, orme parasol
<i>Viburnum</i>			
<i>lentago</i> *	3-6	2	viorne lentago, alisier, bourdaine
<i>Zelkova</i>			
<i>serrata</i>	18	6	zelcova du Japon
'Village Green'	15-18	6	

\* Espèce indigène au Canada

## Noms populaires et botaniques

Abricotier	<i>Prunus</i>
Acacia	<i>Robinia</i>
Ailante	<i>Ailanthus altissima</i>
Albizie	<i>Albizia julibrissin</i>
Aliboufier	<i>Styrax</i>
Alisier	<i>Viburnum lentago</i>
Allier	<i>Sorbus aria</i>
Amandier	<i>Prunus amygdalus</i>
Amélanchier	<i>Amelanchier</i>
Angélique	<i>Aralia</i>
Aralia du Japon	<i>Aralia elata</i>
Arbousier de Menzies	<i>Arbutus menziesii</i>
Arbre à franges	<i>Chionanthus virginicus</i>
Arbre à noix longues	<i>Juglans cinerea</i>
Arbre à noix piquées	<i>Carya ovata</i>
Arbre à petites merises	<i>Prunus pensylvanica</i>
Arbre aux cloches d'argent	<i>Halesia</i>
Arbre aux pochettes	<i>Davidia involucrata</i>
Arbre aux quarante écus	<i>Ginkgo biloba</i>
Arbre de Judée	<i>Cercis siliquastrum</i>
Arbre de neige	<i>Chionanthus virginicus</i>
Arbre de soie	<i>Albizia julibrissin</i>
Arbre de vie	<i>Platycladus orientalis</i>
Argousier	<i>Hippophae rhamnoides</i>
Asiminier trilobé	<i>Asimina triloba</i>
Aubépine	<i>Crataegus</i>
Aubour	<i>Laburnum anagyroides</i>
Aulne	<i>Alnus</i>
Aulne-buis	<i>Acer negundo</i>
Balai	<i>Thuja occidentalis</i>
Bâton du diable	<i>Aralia spinosa</i>
Bois barré	<i>Acer pensylvanicum</i>
Bois blanc	<i>Tilia americana</i>
Bois-bouton	<i>Cornus florida</i>
Bois d'arc	<i>Maclura pomifera</i>
Bois de fer	<i>Carpinus caroliniana,</i> <i>Ostrya virginiana</i>
Bois d'original	<i>Acer pensylvanicum</i>
Bois dur	<i>Carpinus caroliniana,</i> <i>Ostrya virginiana</i>
Bois inconnu	<i>Celtis occidentalis</i>
Bois jaune	<i>Liriodendron tulipifera</i>
Bonnet carré	<i>Euonymus europæus</i>
Bouleau	<i>Betula</i>
Bourdaine	<i>Viburnum lentago</i>
Bouton rouge	<i>Cercis canadensis</i>



Caryer  
 Catalpa  
 Cèdre  
  
 Cèdre blanc de Californie  
 Cèdre rouge  
 Cèdre du Japon  
 Cedrela  
 Cercidophylle du Japon  
 Cerisier  
 Chaîne dorée  
 Chalef à feuilles étroites  
 Charme  
 Châtaignier  
 Chêne  
 Chicot du Canada  
 Copalme d'Amérique  
 Cormier  
 Cornouiller  
 Corossol  
 Coudrier de Byzance  
 Cunninghamia  
 Cyprès  
  
 Cyprès chauve  
 Cyprès de Leyland  
 Cytise des Alpes  
 Désespoir des singes  
 Douglas bleu  
 Ébénier, faux  
 Épicéa commun  
 Épine blanche  
 Épinette  
 Épinette rouge  
 Érable  
 Ergot-de-coq  
 Eucommia rustique  
 Évodia de Corée  
 Fayard  
 Févier  
 Févier, gros  
 Figuier commun  
 Franklinia  
 Frêne  
 Frêne puant  
 Fusain  
 Gainier  
 Genévrier

Carya  
 Catalpa  
 Cedrus, Chamæcyparis  
     nootkatensis, Thuja  
 Calocedrus decurrens  
 Juniperus virginiana  
 Cryptomeria japonica  
 Cedrela sinensis  
 Cercidiphyllum japonicum  
 Prunus  
 Laburnum × watereri 'Vossii'  
 Elæagnus angustifolia  
 Carpinus  
 Castanea  
 Quercus  
 Gymnocladus dioicus  
 Liquidambar styraciflua  
 Cornus mas, Sorbus  
 Cornus  
 Asimina triloba  
 Corylus colurna  
 Cunninghamia lanceolata  
 Chamæcyparis, Cupressus,  
     Pinus latifolia  
 Taxodium distichum  
 ×Cupressocyparis leylandii  
 Laburnum alpinum  
 Araucaria araucana  
 Pseudotsuga glauca  
 Laburnum anagyroides  
 Picea abies  
 Crataegus lævigata  
 Picea  
 Larix laricina  
 Acer  
 Crataegus crus-galli  
 Eucommia ulmoides  
 Evodia danielii  
 Fagus sylvatica  
 Gleditsia  
 Gymnocladus dioicus  
 Ficus carica  
 Franklinia alatamaha  
 Fraxinus  
 Ailanthus altissima  
 Euonymus  
 Cercis  
 Juniperus

Ginkgo  
 Gommier noir  
 Hiba  
 Hêtre  
 Houx  
 If  
 Kalopanax  
 Kurobe  
 Laurier du Portugal  
 Laurier-sassafras  
 Liard  
 Lilas japonais  
 Maackie de l'Amur  
 Madrono  
 Magnolia  
 Marronnier  
 Marsault  
 Massue d'Hercule  
 Mélèze  
 Merisier  
 Métaséquoia  
 Micocoulier occidental  
 Mûrier  
 Nezuko  
 Noyer  
 Nyssa sylvestre  
 Olivier de Bohême  
 Oranger des Osages  
 Oranger rustique  
 Orme  
 Orme bâtard  
 Orme de Samarie  
 Osier jaune  
 Ostryer de Virginie  
 Oxydendre en arbre  
 Pacanier  
 Palmier-chanvre  
 Parrotia de Perse  
 Paulownia  
 Pêcher  
 Petites poires  
 Peuplier  
 Phellodendre de l'Amur  
 Photinie de Chine  
 Pin  
 Pin à ombrelles  
 Pin de Douglas  
 Pinsapo

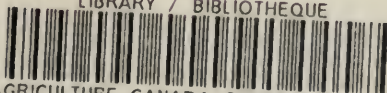
*Ginkgo biloba*  
*Nyssa sylvatica*  
*Thujaops dolabrata*  
*Fagus*  
*Ilex*  
*Taxus*  
*Kalopanax pictus*  
*Thuja standishii*  
*Prunus lusitanica*  
*Sassafras albidum*  
*Populus*  
*Syringa reticulata*  
*Maackia amurensis*  
*Arbutus menziesii*  
*Magnolia*  
*Æsculus*  
*Salix caprea*  
*Aralia spinosa*  
*Larix*  
*Betula, Prunus*  
*Metasequoia glyptostroboides*  
*Celtis occidentalis*  
*Morus*  
*Thuja standishii*  
*Carya, Juglans*  
*Nyssa sylvatica*  
*Elæagnus angustifolia*  
*Maclura pomifera*  
*Poncirus trifoliata*  
*Ulmus*  
*Celtis occidentalis*  
*Ptelea trifoliata*  
*Salix alba vitellina*  
*Ostrya virginiana*  
*Oxydendrum arboreum*  
*Carya illinoensis*  
*Trachycarpus fortunei*  
*Parrotia persica*  
*Paulownia tomentosa*  
*Prunus persica*  
*Amelanchier lævis*  
*Populus*  
*Phellodendron amurense*  
*Photinia serrulata*  
*Pinus*  
*Sciadopitys verticillata*  
*Pseudotsuga menziesii*  
*Abies pinsapo*

Plaine  
 Plaqueminier de Virginie  
 Platane  
 Poirier  
 Pommetier  
 Préau  
 Pruche  
 Prunier  
 Ptéléa trifolié  
 Ptérostyrax  
 Robinier  
 Sapin  
 Sapin de Serbie  
 Sapinette d'Orient  
 Sassafras officinal  
 Saule  
 Savonnier  
 Séquoia  
 Séquoia géant  
 Sophora  
 Sorbier  
 Stuartie  
 Sumac vinaigrier  
 Sycomore

Tamarac  
 Thujopsis  
 Thuya  
 Tilleul  
 Tremble  
 Tulipier de Virginie  
 Tupélo de montagne  
 Verne  
 Vernis du Japon, faux  
 Vinaigrier  
 Viorne lentago  
 Virgilier  
 Zelcova du Japon

*Acer*  
*Diospyros virginiana*  
*Platanus*  
*Pyrus*  
*Crataegus punctata*, *Malus*  
*Populus alba*  
*Tsuga*  
*Prunus*  
*Ptelea trifoliata*  
*Pterostyrax hispidus*  
*Robinia*  
*Abies*, *Pseudotsuga*  
*Picea omorika*  
*Picea orientalis*  
*Sassafras albidum*  
*Salix*  
*Koeleria paniculata*  
*Sequoia*  
*Sequoiadendron giganteum*  
*Sophora japonica*  
*Sorbus*  
*Stewartia*  
*Rhus typhina*  
*Acer pseudoplatanus*, *Platanus*  
*occidentalis*  
*Larix laricina*  
*Thujopsis dolabrata*  
*Thuja*  
*Tilia*  
*Populus*  
*Liriodendron tulipifera*  
*Nyssa sylvatica*  
*Alnus glutinosa*  
*Ailanthus altissima*  
*Rhus typhina*  
*Viburnum lentago*  
*Cladrastis lutea*  
*Zelkova serrata*

LIBRARY / BIBLIOTHEQUE



AGRICULTURE CANADA OTTAWA K1A 0C5

3 9073 00021311 8

